

31965L0469

26.10.1965.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

178/2793

PADOMES DIREKTĪVA**(1965. gada 25. oktobris),****ar kuru groza Padomes Direktīvu par dalībvalstu noteikumu tuvināšanu attiecībā uz krāsvielām, ko atļauts izmantot cilvēku uzturam paredzētos pārtikas produktos****(65/469/EEK)**

EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAS PADOME,

1. punkta a) apakšpunktā noteikto vispārējo tīrības kritēriju pielietošanā attiecībā uz svina saturu; tā kā tādēļ būtu jāļauj dalībvalstīm līdz 1966. gada 31. decembrim lietot pārtikas produktos krāsvielas, kas neatbilst šiem kritērijiem;

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 100. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾;

tā kā 1962. gada 23. oktobra direktīvas I pielikumā sniegtā karameles definīcija neietver dažus šā produkta veidus pārtikas produktu krāsošanai; tā kā šāda neiekļaušana nav pamatota, jo šie produkti neapdraud cilvēku veselību, ja to sastāvs atbilst dažiem īpašiem tīrības kritērijiem;

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽²⁾,

tā kā ir jāuzlabo un jākorrigē Padomes 1962. gada 23. oktobra Direktīva ⁽³⁾ par dalībvalstu noteikumu tuvināšanu attiecībā uz krāsvielām, ko atļauts izmantot cilvēku uzturam paredzētos pārtikas produktos;

tā kā karotinoīdu un ksantofilīnu sarakstā un krāsvielu atšķaidīšanai vai izšķīdināšanai atļauto produktu sarakstā nav ietverti vispārīgi lietoti produkti, kas ir tikpat nekaitīgi cilvēku veselībai;

tā kā šobrīd veikto izpēti ar mērķi iegūt precīzu 1962. gada 23. oktobra direktīvas II pielikumā uzskaitīto krāsvielu novērtējumu nevar pabeigt 2. pantā paredzētajā trīs gadu laikposmā pēc minētās direktīvas izziņošanas; tā kā tāpēc šis termiņš ir jāpagarina līdz 1966. gada 31. decembrim;

tā kā dažās dalībvalstīs ir radušās nopietnas grūtības 1962. gada 23. oktobra direktīvas III pielikuma A iedaļas

tā kā, visbeidzot, 1962. gada 23. oktobra direktīvas I pielikumā definētais orseīns netiek vispārīgi lietots kā krāsviela; tā kā, no otras puses, dažās dalībvalstīs pārtikas produktu krāsošanai vispārīgi lieto sulfūrētu orseīnu; tā kā ir jāatļauj šīm dalībvalstīm pagaidām saglabāt savus noteikumus attiecībā uz šo produktu saistībā ar noteikumiem, kas paredzēti produktiem, uz ko attiecas 1962. gada 23. oktobra direktīvas 2. pants,

⁽¹⁾ OV 117, 6.11.1964., 2819./64. lpp.

⁽²⁾ OV 63, 13.4.1965., 965./65. lpp.

⁽³⁾ OV 115, 11.11.1962., 2645./62. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

iedaļas 1. punkta a) apakšpunktā noteiktajiem vispārējiem tīrības kritērijiem.”

1. pants

1. Padomes 1962. gada 23. oktobra direktīvas (turpmāk – “direktīva”) 2. pantu groza šādi:

“2. pants

1. Dalībvalstis līdz 1966. gada 31. decembrim var saglabāt savus esošos noteikumus attiecībā uz II pielikumā uzskaitītajām krāsvielām.

2. Padome līdz 1. punktā noteiktajai dienai var atbilstīgi Līguma 100. pantam lemt par tādas direktīvas ierosināšanu, kurā atļauj izmantot šīs krāsvielas. Atļauju var piešķirt tikai tad, ja šīs krāsvielas zinātniskos pētījumos atzīst par nekaitīgām cilvēka veselībai un ja to lietošana ir vajadzīga ekonomisku iemeslu dēļ. Ja Padome nepieņem lēmumu līdz 1. punktā noteiktajai dienai, tad ir piemērojams 12. pants.”

2. Direktīvas 6. pantā sniegtajam produktu sarakstam pievieno šādus produktus:

“Citronskābe

Vīnskābe

Pienskābe

Želatīns

Pektīni

Amonija, nātrija un kālija algināti

L–askorbīnskābes esteri no taukskābēm ar nesazarotu ķēdi C_{14} , C_{16} un C_{18} (atļauti vienīgi attiecībā uz tām krāsvielām, kas uzskaitītas I pielikumā kā Nr. E 169 un E 161).”

3. Direktīvas 8. panta teksts kļūst par 8. panta 1. punkta tekstu, un šim pantam pievieno šādu 2. punktu.

“2. Atkāpjoties no 1. punkta prasībām, dalībvalstis ne ilgāk kā līdz 1966. gada 31. decembrim var atļaut izmantot pārtikas produktos tādas I pielikumā uzskaitītas krāsvielas, kas attiecībā uz svina saturu neatbilst III pielikuma A

4. Direktīvas 12. panta 2. punktu groza šādi:

“2. Ja piemērojams 2. panta 2. punkts, tad iepriekšējā punktā minēto paziņošanas datumu aizstāj ar 2. panta 1. punktā noteikto datumu.”

2. pants

Direktīvas I pielikumā veic šādus grozījumus:

E141

Ailē ar virsrakstu “CI” ieraksta skaitli “75810”.

E150

Tekstu ailē ar virsrakstu “Ķīmiskā formula vai apraksts” izsaka šādā redakcijā:

“Produkts, kas iegūts, vienīgi karsējot saharozi vai citus pārtikas cukurus, vai amorfi brūni produkti, kas šķīst ūdenī, iegūti regulējamā termoiedarbībā uz pārtikas cukuriem viena vai vairāku šādu ķīmisko savienojumu klātbūtnē:

— etiķskābe, citronskābe, fosforskābe, sērskābe, sērskābe un sēra dioksīds,

— amonija, nātrija un kālija hidroksīdi un amonija gāze,

— amonija, nātrija un kālija karbonāts, fosfāts, sulfāts un sulfīts.”

E160

a) apakšpunktā:

— ailē ar virsrakstu “Šulcs” ieraksta skaitli “1403”,

— ailē ar virsrakstu “CI” ieraksta skaitļus “1249a” un “75130”,

— ailē ar virsrakstu “DFG” ieraksta skaitli “108”,

— ailē ar virsrakstu “Ķīmiskā formula vai apraksts” lieto redakciju “Galvenokārt pārveides produkti”.

b) apakšpunktā:

- ailē ar virsrakstu “Šulcs” ieraksta skaitli “1738”,
- ailē ar virsrakstu “CI” ieraksta skaitļus “(1241)” un “75120”,
- ailē ar virsrakstu “DFG” ieraksta skaitli “109”.

d) apakšpunktā:

- ailē ar virsrakstu “CI” ieraksta skaitli “75125”,
- ailē ar virsrakstu “Ķīmiskā formula vai apraksts” lieto redakciju “Galvenokārt pārveides produkti”.

Pēc d) apakšpunkta pievieno šādu daļu:

Parastais nosaukums	Šulcs	CI	DFG	Ķīmiskā formula vai apraksts
e) beta-apo-8' karotīnāls (C 30)	—	—	—	Galvenokārt pārveides produkti
f) beta-apo-8' karotīnskābes etilesteris	—	—	—	Galvenokārt pārveides produkti

E161

Ailē ar virsrakstu “Ķīmiskā formula vai apraksts” lieto šādu redakciju:

“Ksantofilīni ir karotīnu ketonu un/vai hidroksila atvasinājumi.” d) apakšpunktā ailē ar virsrakstu “CI” ieraksta skaitli “75135”.

Pēc f) apakšpunkta pievieno šādu apakšpunktu: “g) Kantaksantīns”.

E163

Ailē ar virsrakstu “Ķīmiskā formula vai apraksts” pēdējo daļu izsaka šādā redakcijā:

“Antociānīnus drīkst iegūt vienīgi no ēdamiem augļiem vai dārzeņiem, piemēram, zemenēm, zīdkoka ogām, ķiršiem, plūmēm, avenēm, kazenēm, upenēm, jāņogām, sarkanajiem galviņkāpostiem, sarkanajiem sīpoliem, dzērvenēm, mellenēm, baklažāniem, vīnogām un plūškoka augļiem.”

E172

Ailē ar virsrakstu “Šulcs” svītro skaitļus “1276” un “1311”.

3. pants

Direktīvas II pielikuma 1. punktā uzskaitītās krāsvielas papildina ar šādu:

Parastais nosaukums	Šulcs	CI	DFG	Ķīmiskā formula vai apraksts
Sulfurēts orseīns	—	1758	—	Sulfurēta orseīna kalcija sāls

4. pants

Direktīvas III pielikumā veic šādus grozījumus:

- pielikuma A iedaļas pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Ja nav paredzēts citādi ar B iedaļas īpašajiem kritērijiem, I pielikumā minētajām krāsvielām jāatbilst šādiem tīrības kritērijiem:”

— pēc Nr. E 141 pievieno šādu ierakstu:

“E 150 – Karamele

Amonjaka slāpekļis:	ne vairāk par 0,5 %, nosakot ar Tilmana – Mildnera metodi ⁽¹⁾
Sēra dioksīds:	ne vairāk par 0,1 %, nosakot ar Momera – Viljamsa E.W. metodi ⁽²⁾
pH:	ne mazāk par 1,8
Fosfāti:	ne vairāk par 0,5 %, izsakot kā P ₂ O ₅

⁽¹⁾ Beythien-Diemair, Laboratoriumsbuch, 7th Edition, 151. lpp.

⁽²⁾ Determination of sulphur dioxide in foods”, Dept. Public Health & Med. Subjects No 48, Ministry of Health, London 1927.

— ar Nr. E 181 vārdus “aprēķināts, balstoties uz” aizstāj ar vārdiem “izsakot kā”.

5. pants

Dalībvalstis groza savus tiesību aktus atbilstīgi minētajiem noteikumiem tā, lai no 1966. gada 31. decembra attiecībā uz krāsvielām un pārtikas produktiem, ko laiž tirgū, piemērotu jaunus pasākumus.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1965. gada 25. oktobrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
E. COLOMBO